

Pakistan CdA summoned and demarched on the abduction and torture of Indian High Commission Officials

June 16, 2020

பாகிஸ்தான் சி.டி.ஏ வரவழைத்தது மற்றும் அதிகாரி மற்றும் இந்திய உயர் ஸ்தானிகராலய அதிகாரிகளின் கடத்தல் மற்றும் சித்ரவதைக் குறித்து கண்டறியப்பட்டது.

ஜூன் 16, 2020

பாகிஸ்தான் உயர் ஸ்தானிகராலயத்தின் சி.டி.ஏ திரு. ஹைதர் ஷா இன்று வரவழைக்கப்பட்டு, இஸ்லாமாபாத்தில் இந்திய உயர் ஸ்தானிகராலயத்தின் இரண்டு அதிகாரிகளை பாகிஸ்தான் பாதுகாப்பு அமைப்புகளால் கடத்தி சித்திரவதை செய்த விவகாரம் தொடர்பாக கடும் போராட்டம் நடத்தப்பட்டது.

இந்திய உயர் ஸ்தானிகராலயத்தின் இரு அதிகாரிகள் 2020 ஜூன் 15 அன்று பாகிஸ்தான் ஏஜன்சிகளால் வலுக்கட்டாயமாக கடத்தி வைக்கப்பட்டனர். இஸ்லாமாபாத்தில் இந்திய உயர் ஸ்தானிகராலயம் மற்றும் டெல்லியில் உள்ள வெளிவிவகார அமைச்சின் வலுவான தலையீட்டிற்குப் பிறகு தான் அவர்கள் விடுவிக்கப்பட்டனர். இரண்டு இந்திய அதிகாரிகளும் விசாரணை, சித்திரவதை மற்றும் உடல்ரீதியான தாக்குதலுக்கு ஆளானார்கள், இதனால் அவர்களுக்கு கடுமையான காயங்கள் ஏற்பட்டன. அவர்கள் வீடியோ-கிராப் செய்யப்பட்டனர் மற்றும் கற்பனையான குற்றச்சாட்டுகள் மற்றும் குற்றச்சாட்டுகளின் வழிபாட்டை ஏற்கும்படி கட்டாயப்படுத்தப்பட்டனர். அவர்கள் பயணித்த உயர் ஸ்தானிகராலய வாகனம் பெருமளவில் சேதமடைந்தது.

இது தொடர்பாக பாகிஸ்தான் அதிகாரிகளின் நடவடிக்கையை இந்திய அரசு கடுமையாக கண்டிக்கிறது மற்றும் கண்டிக்கிறது. பாகிஸ்தானிய அதிகாரிகளின் தரப்பில் இந்த முன்கூட்டிய, கடுமையான மற்றும் ஆத்திரமூட்டும் நடவடிக்கை, கடந்த பல நாட்களாக தீவிர கண்காணிப்பு, துன்புறுத்தல் மற்றும் உயர் ஸ்தானிகராலயம் மிரட்டல் ஆகியவற்றால் முன்னதாக, இஸ்லாமாபாத்தில் இந்திய உயர் ஸ்தானிகராலயத்தின் இயல்பான செயல்பாட்டைத் தடுக்கவும், சீர்குலைக்கவும் வடிவமைக்கப்பட்டுள்ளது. உயர் ஸ்தானிகராலய அதிகாரிகள் மீது பொய்யான குற்றச்சாட்டுகள் மற்றும் குற்றச்சாட்டுகளை சுமத்த பாகிஸ்தான் அதிகாரிகள் மேற்கொண்ட முயற்சி முற்றிலும் நிராகரிக்கப்படுகிறது.

பாகிஸ்தானின் இந்த நடவடிக்கைகள் 1961 ஆம் ஆண்டு இராஜதந்திர உறவுகள் தொடர்பான வியன்னா உடன்படிக்கையின் மிக மோசமான மீறல் மட்டுமல்ல, இந்தியா மட்டும் பாகிஸ்தானில் இராஜதந்திர/ தூதரக பணியாளர்களுக்கு சிகிச்சையளிப்பதற்கான நடத்தை விதிமுறை 1992 இல்

கையெழுத்திடப்பட்டு 2018 மார்ச் மாதத்தில் இரு தரப்பினரால் மீண்டும் உறுதிப்படுத்தப்பட்டது. இராஜதந்திர நடத்தைக்கான அனைத்து நிறுவப்பட்ட விதிமுறைகளுக்கும் நடைமுறைகளுக்கும் எதிரானவை.

பாகிஸ்தான் ஏஜன்சிகள் இந்திய மிஷனின் அதிகாரிகளுக்கு உடல் ரீதியாகத் தீங்கு விளைவிப்பதாக அச்சுறுத்தியுள்ளதால் எங்கள் கடுமையான கவலைகள் பகிரப்பட்டுள்ளன. இந்திய உயர் ஸ்தானிகாரலயம், அதன் அதிகாரிகள், ஊழியர்கள், அவரது குடும்பங்கள் மற்றும் சொத்துகளின் பாதுகாப்பு மற்றும் பாதுகாப்பிற்கு பாகிஸ்தான் பொறுப்பு என்பது முன்னிலைப்படுத்தப்பட்டுள்ளது.

பதட்டங்களை அதிகரிப்பதை நோக்கமாகக் கொண்ட பாகிஸ்தானின் தொடர்ச்சியான ஒருதலைபட்ச நடவடிக்கைகள், பாகிஸ்தானின் தொடர்ச்சியான விரோத நடவடிக்கைகளின் முக்கிய பிரச்சினையிலிருந்தும் , இந்தியாவுக்கு எதிரான எல்லை தாண்டிய பயங்கரவாதத்திற்கு நிதியுதவி செய்வதிலிருந்தும் கவனத்தை திசை திருப்புவதில் வெற்றி பெறாது.

நியூ டெல்லி
ஜூன் 16, 2020

DISCLAIMER: This is an approximate translation. The original is available in English on MEA's website and may be referred to as the official press release.